

# せたな

- 私たちの町の「文化財」 (p2)
- あってはならない「障害者虐待」 (p4)
- 高齢者肺炎球菌ワクチンはどう受けましたか？ (p12)



写真／第41回町民駅伝競走大会 (10月6日 大成区内)

# 「文化財」

私たちの町には、歴史的財産や伝統芸能など、長い年月を経て受け継がれているものがあります。

みなさん「文化財」という言葉を聞いたことがあると思います。文化財は、大きく分けると「有形文化財」「無形文化財」「民俗文化財」「記念物」の4つに分かれています。またこれらの中で重要なものは「国宝」や「特別天然記念物」として指定・選定されています。現在、大成区都地区で貴重な遺物などが残っていることが確認され、発掘作業が進められています。身近に歴史的財産が出土されていること、そして「文化の秋」の季節である今「せたな町指定文化財」についてご紹介します。

## 1 「兜」は父の形見。名人「明珍信家」の遺品である。

この兜は、丹羽地区開拓の祖といわれた丹羽五郎氏が、家宝として秘蔵していたもので、昭和60年（1985年）に丹羽五郎氏の孫、丹羽松子氏が広く郷土の遺産として町での保存を望み寄贈したものです。



丹羽家は代々、福島県大沼郡野尻村（現昭和村）で代官を務めており、丹羽五郎氏の父、族氏が、明治2年の戊辰戦争で亡くなるまで、実際に使用していた兜です。この兜は族氏が攻めてくる敵をかわすため城にたてこもる際、部下により住民に預けられたもので、後に返却され丹羽家の宝として伝えられてきました。

ちなみに：丹羽五郎さんは、丹羽地区の発展に大きな功績を残したことから、北海道開拓功労者として表彰されています。また、入植する前は東京神田和泉警察署長をやっていたという経歴も持っています。皆さんご存知でしたか？

## 2 「青い目の人形」

大正15年（1926年）、アメリカから親善人形「青い目の人形」を贈られる事業が始まり、日本へ11万9700体、北海道へは643体贈られました。太櫛小学校に保存されていた青い目の人形「ルイーズ・アルコットちゃん」は、昭和2年5月18日に到着しました。



平成19年3月現在、北海道に贈られた643体のうち25体が発見されています。（みやぎ「青い目の人形」を調査する会」による調査資料）その中で一番保存状態が良いとされるのが「ルイーズ・アルコットちゃん」です。

国際交流の立場からも貴重な財産となっています。

## 「青い目の人形」

ところが、昭和16年（1941年）第2次世界大戦中に敵国の「仮面の親善大使」と言われ、子ども達の戦意を高めることに利用されるようになり、人形は日本中の学校の校庭で壊されたり、焼かれたりし次々と処分されましたが、太櫛小学校の人形は、全国でも保存状態が非常に良く、貴重なものだそうです。

人形の歴史的価値、教育

## 3 「舞」が意味するもの、それは勤労・除災・豊年。唯一の郷土芸能。

伝承者の久保金治氏は、青森県二本木村（現在十和田市）より、明治30年（1897年）に旧大成町に鯉魚のために来町しました。



久遠神楽は青森県南部駒踊りの流れをくむもので駒踊りの附舞、剣踊又は鶏舞であると言われて、笛・太鼓・手平金は頑張って働くことを意味し、長刀・刀は開拓と災害から身を守ることを、きねは豊年を祈願しています。

## 4 廃業一座の人形は国の文化財となる人形師の貴重な作品だった。

町並みとして形が見えてきた明治30年（1897年）ころ、厳しい生活の中で娯楽として生まれたのが「真駒内浄瑠璃一座」です。入植者の中に三味線の弾き語りや人形遣いとしてプロ級とい



われた、西亦広蔵・貞蔵兄弟がいたこともあり、淡路島で経営の行き詰った人形座から人形40体一式を買い取り一座を結成し、仕事のかたわら興行したと伝えられています。

しかし、その後いろいろな娯楽の普及や後継者不足もあり、一座は衰退をたどり、人形の衣服を子ども服になおしたり、食料と物々交換したり、分散してしまいました。昭和50年に木偶6頭、足1対が町に寄贈されたことから、鑑定した結果、中に天狗久が作った木偶1頭があることが判明しました。天狗久の使用していた用具及び製品などは、国の重要有形民俗文化財に指定されており、その人形師の作品が含まれていることから修復、3体に衣装と足を付け保存されています。

## 「荻野吟子の遺品・資料」

35歳合格、40歳再婚、47歳瀬棚へ。63年の波瀾に富んだ人生。11年をこの地で。



日本女医第1号となった荻野吟子氏は埼玉県妻沼町（現在熊谷市）の裕福な農家の五女に生まれ、18歳で結婚。しかし、この時不幸にも夫から性病を移され離婚しました。その治療で女医の必要性を痛感し、医師になることを決意しました。明治の封建的社會で女性が医師になることは至難の業でしたが、女性の医師開業試験の道を開き、35歳で見事に試験に合格、東京で開業し、日本で初の女性医師が誕生しました。また女性解放のための積極的な活動をしました。国会開設にあたり女子の政治活動を全面禁止していることに抗議し、解除を請求する書類を提出するとともに、衆議院では婦人の傍聴が許されていないことを知り、陳情書を提出し、女子の議会傍聴の道も開きました。40歳になり、キリスト教活動で知り合った14歳年下の学生志方善と周囲の反対を押し切って結婚。夫はキリスト教の理想郷建設を志して結婚後半年たらずで金に入植。荻野氏は夫の生活を支えるため鯉魚で栄えていた旧瀬棚町で医院を開業しました。診療の

## 6 「南川遺跡」出土の遺物

北海道から埋蔵文化財として指定を受けた南川2遺跡の遺物は高い評価を受けています。瀬棚郷土館に展示されています。



せたな町文化財保護審議会議長 佐藤 信人 さん (北檜山区丹羽)

文化財は、永い歴史の中で、私たちの祖先が創り引き継いできた文化的な遺産であり、故郷の歴史を探る上でとても価値の高いものです。

ですから、これを大切にし、広く活用していくことで町民皆さんの身近なものとして溶け込んでいき、新しい活力に満ちたまちづくりに役立っていくものと思っています。

私は、「歴史文芸研究会」を主宰し、『歴史文芸研究』誌を年4回発行しています。事実に基づき書いていますので、稚内から沖縄まで全国あちこち行きました。

特にシリーズ化している「丹羽五郎その光と影」の連載と、玉川水仙のルーツの調査では、歩きました。

調べていくなかで、疑念が解けないまま数年が経ち、遂にそれが解けたときの喜びは、何物にも代えがたいものがあります。これこそ「歴史を探求する者の幸せ」です。

# 狩場霊園区画造成工事が完成しました

狩場霊園墓地の区画造成工事が完成しましたのでお知らせします。

【区画数】40区画（6㎡）

【料 金】使用料10万円（町外在住者は10%増）、管理料3万円



※現在利用許可が交付されている方の区画変更、交換などはできませんので、ご了承ください。

【問い合わせ・申込み先】  
町民児童課環境衛生係  
☎84-5111



## 公衆トイレの清掃や整備で地域貢献!

9月29日、高橋建設・平屋建設JVが、瀬棚区北島歌にある公衆トイレの清掃や、看板の塗装、その周辺のごみ拾いを行ってくださいました。

## 個人住民税（町民税・道民税）の特別徴収対象事業所への完全指定を行います

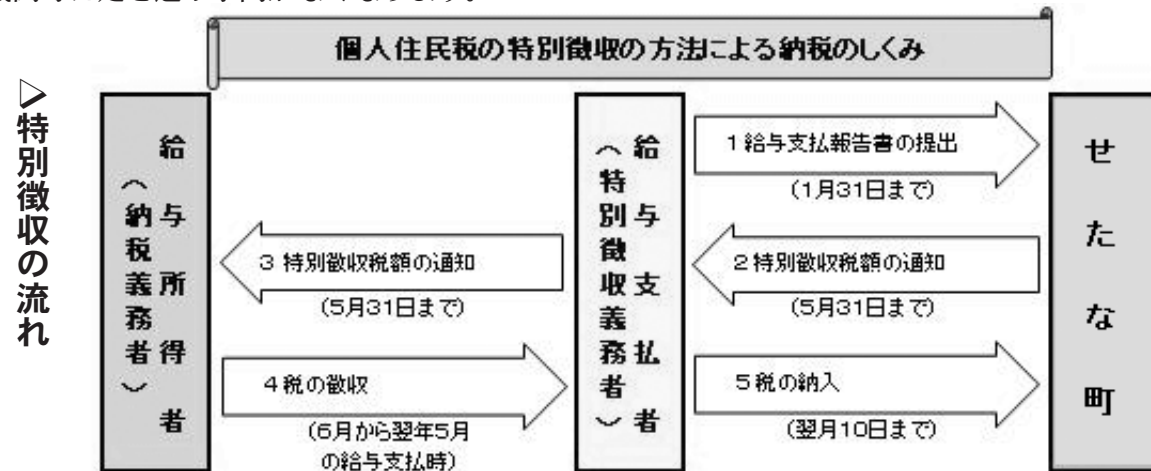
檜山振興局管内の各町では、平成25年度から法定要件（※）にあてはまる全ての事業者の皆さんに、特別徴収をしていただくこととなりました。

※ 法定要件とは、所得税の源泉徴収義務を有することをいいます。（地方税法第321条の4第1項）

### ▷ 「特別徴収」とは

事業者の皆さんが、町から送付された「特別徴収税額通知書」により、毎月の給与支払いをする際に従業員の個人住民税を引き去りして、翌月10日までに納入していただく方法です。

個人住民税はあらかじめ毎月の納入額が決まっているため、所得税のように、事業者の皆さんが税額を計算する必要はありません。また、従業員の皆さんにとっても、年4回から年12回（6月から翌年5月）の納付回数に切り替わることで、1回の納税額が少なくなるとともに、納税のために金融機関等に足を運ぶ手間がなくなります。



### ▷ 「特別徴収義務者指定予告通知書」を送付します

11月下旬から従業員全員を特別徴収としていない事業所に対し、「特別徴収義務者指定予告通知書」を順次送付します。その後、来年5月頃に従業員の方の個人住民税引き去り額が記入された「特別徴収税額通知書」を事業所あてに送付しますので、これにより従業員の方の平成25年6月支払分の給与から個人住民税の引き去りを始めていただくことになります。

詳しい内容については「特別徴収義務者指定予告通知書」到着後、税務課（☎84-5111）へお問い合わせください。



## 「しょうがいしゃぎゃくたいぼうしほう」 「障害者虐待防止法」

10月1日から、障がいのある方への虐待を禁止し、その予防と早期発見のための法律が定められました。

「障害者虐待防止法」では、特に次のような行為を「虐待」と定めています

- ▷ 身体的虐待 ・たたく、つねる、殴る、蹴る、無理やり食事を口に入れる等
- ▷ 性的虐待 ・性的行為を強要する等
- ▷ 心理的虐待 ・どなる、ののしる、悪口を言う。  
・仲間に入れない、子供扱いをする等
- ▷ 放棄・放任（ネグレクト） ・食事を十分に与えない。不潔な住環境で生活させる。  
・必要な医療、福祉サービスを受けさせない。
- ▷ 経済的虐待 ・年金や賃金を渡さない。  
・財産、預貯金を本人の同意なしで使う等

虐待はいかなる場合でも、あってはならない事です。「これは虐待ではないか…」 「実は虐待を受けている…」 「虐待を発見した！」等心当たりがある場合は、ご連絡下さい。夜間、土日、祝日も受付けています。

24時間対応します

### 【問い合わせ先】

せたな町高齢者・障害者虐待防止センター（10月1日から健康センターに設置されました）

### ▷ 日中（午前8時30分～午後5時15分）

- せたな町地域包括支援センター（高齢者虐待に関する相談） ☎0137-84-5699
- せたな町役場保健福祉課福祉係（障害者虐待に関する相談） ☎0137-84-5111
- せたな町障害者指定特定相談支援事業所（障害者虐待に関する相談） ☎0137-84-2356

### ▷ 夜間（午後5時15分～午前8時30分）、土日、祝日

- せたな町地域包括支援センター ☎0137-84-5699
- せたな町障害者指定特定相談支援事業所 ☎0137-84-2356

**絶対に  
手を出さ  
ないで!**

最近、店舗やインターネット上で「合法ハーブ」「お香」「アロマ」などと称する商品が販売されています。こうした商品を使用した人が、意識障害、呼吸困難等を起こして、死亡したり、重体におちいる事件が多発しています。大変危険ですので絶対に手を出してはいけません。

**裁判所を見学しよう!**

皆さんの理解と信頼を深めるため、法廷見学を行います。予約は不要です、直接お越しください。

- 日時：11月19日（月）～22日（木）9時30分～16時
- 場所：函館地方・家庭裁判所江差支部

**平成24年度  
陸上自衛隊 高等工科学校生徒募集案内**

種目	募集人員	受験資格・年齢	受付期間	試験日
推薦	約60名	男子で中卒（見込含）17歳未満、成績優秀かつ生徒会活動等に顕著な実績を納め、学校長が推薦できる者	11月1日～12月7日	平成25年1月12日～14日（内1日）
一般	約260名	男子で中卒（見込含）17歳未満の者	11月1日～平成25年1月7日	1次試験 平成25年1月19日

■問い合わせ先  
自衛隊函館地方協力本部今金地域事務所 ☎0137-82-0258  
メールでの資料請求は recruit1-hakodate@pco.mod.go.jp

「必ずチェック最低賃金！使用者も労働者も」

**北海道最低賃金**

北海道内で事業を営む使用者及びその事業場で働く全ての労働者（臨時、パートタイマー、アルバイトなどを含む）に適用される北海道最低賃金（地域別）が次のとおり改定されます。

- 最低賃金額/時間額 **719円**
  - 効力発生日/平成24年10月18日
- 厚生労働省 北海道労働局 労働基準監督署（支署）



**冬期間の釣り人事故防止について!**

冬季間は日没が早まることで足元が見づらくなるほか、天候の急変や岸壁上の凍結などにより海中転落事故が発生しやすくなるので、十分注意して楽しく釣りをしましょう。

- ❖家族などに行き先や予定を伝えてから釣りに出かけましょう。
  - ❖防寒対策としてもライフジャケットは有効ですので、常時着用しましょう。
  - ❖立入禁止場所での釣りはやめましょう。
  - ❖ゴミは必ず持ち帰り、海をきれいにしましょう。
- 【問い合わせ先】  
瀬棚海上保安署 ☎0137-87-3999

医療法人社団 陵仁会 **えんどう桔梗マタニティクリニック** 【診療科目】産科・婦人科 **小児科隣接**

診療時間	日(第2・4)	月	火	水	木	金	土
午前(9:00~12:00)	●	●	●	●	●	●	●
午後(14:30~18:00)	●	●	●	●	●	●	●

院長 遠藤 力 副院長 白戸 智洋

TEL(0138)47-3001

**ご存知ですか? 児童扶養手当・特別児童扶養手当制度**

ご不明な点がございましたら、お気軽にご相談ください。

	児童扶養手当	特別児童扶養手当
内容	父母の離婚等により、父又は母と生計を同じくしていない児童を養育しているひとり親家庭等の生活の安定と自立を助け、児童の福祉の増進を図ることを目的として支給される手当です。	知的障害または身体障害の状態等（政令で定める程度以上）にある20歳未満の児童について、児童の福祉の増進を図ることを目的として支給される手当です。
支給対象	●父又は母と生計を同じくしていない児童を監護する父親や母親 (例) 離婚をして児童を養育しているひとり親 ●父と生計を同じくせずかつ母が監護しない児童を監護する養育者 (例) 両親が死別して児童を養育する祖母の方、未婚の母など ※児童が18歳に達する日の属する年度まで支給	障害児の父もしくは母が障害児を監護するとき、又は父母以外の者が障害児を養育するときに、支給されます。 ※障害児童が20歳に達する日の属する月末まで支給 ただし、児童福祉施設等に入所している児童、障害を理由として公的年金を受給できるときは、対象となりません。
支給額（月額）	●児童1人の場合 全額支給・・・41,430円 一部支給・・・41,420~9,780円 ●児童2人以上の加算額 2人目・・・5,000円 3人目以降・・・3,000円 ※（受給者の前年の所得により減額又は停止の場合もあります）	児童1人当たり「50,400円」又は「33,570円」（障害の程度により異なります） ※（受給者の前年の所得により停止の場合もあります）
支払時期	原則毎年4月8月12月にそれぞれの前月分までが支払われます。	原則毎年4月8月11月にそれぞれの前月分までが支払われます
支給を受けるには?	支給を受けようとする方は、役場に申請書類を提出し、北海道から受給資格と手当額の認定を受けます。	支給を受けようとする方は、役場に申請書類を提出し、北海道から受給資格と手当額の認定を受けます。

【児童扶養手当】  
※手当の申請をした後に、状況が変わった場合は、14日以内に届出が必要です。資格がなくなった時等は、届出が遅れると過払い分の手当を返還していただくこともありますので、必ずご連絡下さい。

- 養育している児童の人数が変わったとき
- 住所、氏名、支払金融機関が変わったとき
- 婚姻（事実婚を含む）などで資格がなくなったとき



- 問い合わせ先/本庁市民児童課 児童福祉係 ☎0137-84-5111
- 瀬棚総合支所 地域市民課 福祉係 ☎0137-87-3311 / 大成総合支所 地域市民課 戸籍年金係 ☎01398-4-5511

(有料広告)

「支払う前にお電話を」  
法テラス 八雲通信 No.3  
法テラス 八雲法律事務所 弁護士 森田

▽借金には「消滅時効」という制度があります。「消滅時効」とは一定の期間が経過した場合、その権利を援用することができなくなることを指します。金銭の貸付や借付など、債権関係の権利には消滅時効が適用されることが多く、債権者が権利を行使しなくなるのを防ぐために、債権者に消滅時効の中断事由が生じると、時効の進行が一時ストップします。

▽法テラスは、借金に関する相談や交渉をサポートしています。借金に悩んでいる方、返済に苦労している方、債権者が返済を求めすぎていると感じている方は、ぜひ一度ご相談ください。

0133835563でも、

10/6・13 旬な新鮮食材や加工品が勢揃い！

## 秋の味覚を楽しむ日！『食と産業まつり』と『商業祭』

10月6日、大成区の各商店が出店し、商業祭が開催されました。秋の味覚や旬の魚などの食品、衣類や雑貨などが格安で販売され、中でも特売タイムバーゲンでは、ホタテやサンマ、タマネギ等が激安で販売されるとあって、開始時刻前から長蛇の列ができました。屋外では焼きとりや焼きそばなども販売され、同日協賛事業として開催された町民駅伝大会の参加者も大勢集まり、賑やかな秋の一日となりました。



ホタテのタイムバーゲンには長い列ができました！

10月13日、「せたな町食と産業まつり」と「きたひやま商業祭」が、町民ふれあいプラザの屋内外で開催され、大勢の買い物客で賑いました。

せたな町が誇る多数の食材、加工品を知ってもらう機会として、3回目の開催となった「せたな町食と産業まつり」。旬の海の幸や山の幸の直売が行われ、各店舗ではたくさんのお客さんが足を止め、品定め。『新米300g』の無料配布や特産品大盤振る舞いビンゴゲームなどのアトラクションもあり大盛況でした。

また「きたひやま商業祭」では、恒例のタイムバーゲンやお楽しみ抽選会が大盛況！並んだ商品も大特価の品物ばかり！

秋の味覚に賑わった1日となりました。



ビンゴゲームの商品は特産品などがズラリ！



タイムバーゲンではどの商品の前にも長い列！列！列！



旬な食べ物や格安商品、そばの実演販売などもあり、各店舗前はお客さんでいっぱいでした！



## もりどいこう 竪穴住居跡や盛土遺構、土器や石器も次々と出土『都遺跡』

道道北檜山大成線の拡幅工事に伴い、縄文時代の遺構や遺物が良好な状態で残っていることが確認され、7月5日から発掘作業が進められています。竪穴住居跡が7か所、土を掘り遺体を納めたといわれる土坑墓などが28基のほか、縄文時代後期前葉（約4,000年前）の土器、石器などが約10万点出土しています。

檜山管内の日本海沿岸には手付つかずになっている場所が多いと考えられており、今回の都遺跡発掘調査は道南地区の縄文時代の文化を知るうえで貴重な遺跡とされています。町には、70か所の遺跡があり、大成区では30か所と多く、北檜山区23か所、瀬棚区17か所が発見されています。



町内から雇用された22名の作業員により、慎重な作業が11月上旬まで続けられます。

9/25 秋の交通安全運動実施期間に！

## 瀬棚小学校3・4年生が交通安全の呼びかけ！

道南ロードメンテナンス協同組合(理事長 伊関哲夫氏)と瀬棚小学校3・4年生が、瀬棚小学校前で交通安全街頭啓発運動が行われました。

秋の交通安全運動実施期間中に、子ども達が元気よく通りかかるドライバーに啓発グッズを渡しながらか安全運転を呼びかけました。



「安全運転をお願いします」と元気よく声をかけました。

9/29 歌と笑いで健康づくり！

## 健康づくりの集い“ふれあい広場”12せたな！

「第7回せたな町健康づくりの集い“ふれあい広場”12せたな」(町、町社会福祉協議会主催)が、町民ふれあいプラザで開催されました。

健康づくりの集いでは、血管年齢測定や心の相談コーナー、健康料理試食コーナーなどがあり、ふれあい広場では、フリーマーケットや絵手紙体験コーナーなどが設けられました。

また、正覚院(江差町)の住職 松村俊昭氏による講演会では、「お年寄りも、その地域の文化を見てきた知恵袋、社会参加をしよう、ボランティア活動に参加しよう」と、身の上話を交え、地域のかかわり方を親しみのある言葉で語っていただきました。

午後からは歌と踊りの大道芸「二爺の会」によるアトラクション。寅さんや水戸黄門さまが会場に突然の訪問！会場は笑い拍手、歌の合唱で大変盛り上がりしました。

会場に黄門さまが登場！最初に出てきたときはロードマークの白いひげを忘れるというハプニングも！(関連記事16ページ)



また、この日は国民健康保険健康優良者の表彰式が行われました。

受賞された皆さんは、22年度と23年度の2年間、町が行う特定健康診査を受診し医療機関への受診が無く、国民健康保険税の滞納が無い方です。

今年度は12名の方が受賞されました。

- 松田 ウメ子さん(北檜山区若松)
- 松林 良子さん(北檜山区若松)
- 飯塚 恵美子さん(北檜山区二俣)
- 大口 秋子さん(北檜山区栄)
- 大関 和朗さん(北檜山区西丹羽)
- 大松 明範さん(北檜山区小倉山)
- 狩野 豊一さん(北檜山区北檜山)
- 近藤 利美さん(北檜山区若松)
- 讃岐 博さん(北檜山区若松)
- 鈴木 玲子さん(北檜山区東丹羽)
- 柳坂 勝さん(北檜山区兜野)
- 高島 誠さん(瀬棚区本町)

10/1 地域福祉への貢献が認められ受賞

## 北海道社会貢献賞(社会事業関係功労者)を受賞！

村田伶子さん(北檜山区太櫓)と鍵井きみ子さん(大成区富磯)が、このたび北海道社会貢献賞(社会事業関係功労者)を受賞されました。

受賞したお二人は、平成元年12月から民生委員・児童委員を務められ現在も活躍中です。永年の地域福祉への多大な貢献が認められ、高橋知事からの表彰状が伝達されました。



受賞された村田伶子さん(左)と鍵井きみ子さん(右)



## B & G海洋センターリニューアル記念瀬棚区町内会対抗バレーボール大会



9月26日(水)、27日(木)の2日間、B & G海洋センター体育館で、せたな町B & G海洋センターリニューアル記念「瀬棚区町内会対抗バレーボール大会」が開催されました。

瀬棚区の各町内会より6チームの参加があり、白熱したプレーが繰り広げられました。

### 大会結果

優勝	本町6区チーム
準優勝	本町7・10区チーム
第3位	本町4区チーム
第4位	本町9区チーム



▲優勝 本町6区チーム

## 町民歩こう会 (大成会場)



9月8日(土)大成区を会場に第26回町民歩こう会が開催されました。

この事業は、町民の体力向上・健康増進・相互の親睦を深めることを目的としており、この日は幼児から大人まで66名が参加しました。当日は晴天に恵まれ、参加者は「とても気持ちのいいウォーキングができた」と喜んでいました。

コースは、旧平田内小学校から貝取潤キャンプ場までの約4.5kmで、交通安全の呼びかけや自然観察をしながら、約1時間半かけて歩きました。

お昼は、ジンギスカンや焼き鳥などを焼いてバーベキューを楽しみました。

## 第41回町民駅伝競走大会

10月6日(土)大成区を会場に、町民駅伝競走大会が開催されました。

スポーツ少年団・小中学生・一般と、全22チームが、5\*。コース・10\*。コースに分かれ、沿道の声援を受けながら、秋の大成路を力走しました。結果は次のとおりです。

### 【大会新記録】

5\*。コース小学生男子の部 第3区 中川 尚志くん  
10\*。コース一般男子の部 第1区 栗原 徳雄さん

### 大会結果 (1位のみ)

5キロコース	
小学生男子の部	Y・K・N・Y
小学生女子の部	久遠陸少 A
中学生女子の部	ぱっつん魂 第2弾
一般の男子の部	RUN FOR 救急隊

10キロコース	
中学生男子の部	アサザイル ASAXLIE
一般の男子の部	RUN FOR 救助隊



## 高齢者大学3区合同レクリエーション

9月26日(水)高齢者大学3区合同レクリエーション交流会が町民体育館にて開催され、36名(瀬棚区寿大学5名、大成区くおん大学4名、北檜山区いきがい学園25名、教員初任者研修2名)が参加しました。

講師に札幌市の心・体・食サポート協会専属指導員 山本敏美氏を招き、高齢者向けの軽い運動とミニゲームを交えながら笑顔と笑い声あふれる交流となりました。



## Picture book

### ボランティア募集!!

毎月3~4カ月の乳幼児を対象に、健診の待ち時間に絵本の紹介や読み聞かせ、またブックスタートバックをプレゼントする活動を行っています。ボランティアにご協力いただける方を、随時募集しています。連絡をお待ちしています。

## Sports & Culture

### 全道・全国大会参加奨励補助金のお知らせ

皆さんが、国内外研修派遣事業又は管内大会や道南大会等を経て全道大会・全国大会に出場する大会派遣事業に対し、せたな町スポーツと文化振興基金を活用し助成しています。

助成対象や助成金等、詳しい内容については、教育委員会生涯学習課までお問い合わせください。

## せたな町民文化祭のお知らせ

	作品展示の部	芸能発表の部
北檜山区会場	11月3日(土) 午前10時~午後8時 11月4日(日) 午前10時~午後4時 ふれあいプラザ	11月18日(日) 午後0時~開演(予定) ふれあいプラザ
大成区会場	11月3日(土)~4日(日) 午前9時~午後5時 11月5日(月) 午前9時~午後3時 大成町民センター	11月10日(土) 午前9時~開演(予定) 大成町民センター
瀬棚区会場	11月3日(土)~4日(日) 午前9時~午後9時 11月5日(月) 午前9時~午後1時 B&G体育館	11月11日(日) 午後1時~開演(予定) 瀬棚町民センター

▶▶▶ 問い合わせ・申込み先

生涯学習課 ☎0137-84-5111

瀬棚教育事務所 ☎0137-87-3322

大成教育事務所 ☎01398-4-5511

# 高齢者肺炎球菌ワクチンはもう受けましたか？

**高齢者肺炎球菌ワクチン 予防接種について**

町では、高齢者肺炎球菌ワクチン予防接種の料金を助成しています！

- 対象者…住民登録をしている方で接種日に満70歳以上の方
- 助成額…3千円
- 自己負担額…3千円
- 接種可能医療機関
  - ・町立国保病院、瀬棚診療所、大成診療所
  - ・道南ロイヤル病院

**接種の流れ**

- ①せたな町健康センターまたは各総合支所地域町民課で、助成券交付申請手続きをします。※印鑑が必要です
- ②助成券を発行します。※その場で発行、または自宅へ郵送します。
- ③病院で予防接種の予約をします。※主治医に接種の相談をしてください。
- ④ワクチンを接種し、会計の際助成券を提出してください。

今月の担当  
大成区  
新保加奈子  
です

**死因の第3位は「肺炎」です！**

これからの時期、かぜやインフルエンザ、そして肺炎にかかると人が増えてきます。23年度の死亡原因では肺炎が脳血管疾患を抜いて第3位となり、年間約12万人の方が肺炎で亡くなっており、特にその90%以上を高年齢者が占めています。町においても肺炎で亡くなる方が多く、23年度は、死因第4位の脳血管疾患の2倍近くの方が肺炎で亡くなっております。

**ワクチンは80%の型に 対し免疫をつけられる！**

高齢者のかかる肺炎のうち約半数は肺炎球菌が原因と言われています。その肺炎球菌には80種類以上の型がありますが、肺炎球菌ワクチンを接種しておけば、そのうちで感染する機会が多い23種類（これだけで肺炎球菌による感染症の80%を占める）の型に対して免疫をつけることができます。また、1回の接種で5年程度効果があり、肺炎にかかったとしても重症化を防いでくれます。現在、1回目の接種から5年が経過すれば2回目も接種できるようになります。主治医と相談の上、なるべく早めに接種することをすすめします。



**間をおくとインフルエンザ予防接種も！**

インフルエンザが流行した時に発生する肺炎では、肺炎球菌が原因の肺炎が多くなるという調査結果があります。そのため、インフルエンザの予防と併せて、肺炎球菌の感染を予防することが大切となります。

町では、インフルエンザ予防接種についても助成を行っています。接種してから効果が出るまでに2週間〜1か月程度かかり、3〜5か月程度効果が持続すると言われています。例年、インフルエンザは12月頃に流行しますが、できるだけ年内には接種するようにしましょう。

また、肺炎球菌ワクチン予防接種とインフルエンザ予防接種は1週間以上間をおくと接種できますので、主治医に相談した上で両方を接種するとより効果的です。

## 【特定健診伝言板】

### 「せき」のお話。

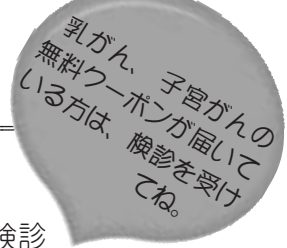
朝晩、寒くなってきました。この季節、油断をすると「かぜ」をひいたりします。そこで今回は、かぜの症状の1つである「せき」についてのお話です。

#### せきのスイッチ

せきは、肺に侵入する異物を体外に排出する働きがあります。せきは「せきを出すスイッチ」があり、内臓の様々なところにスイッチがあるため、思わぬ原因でせきが起こることがあります。せきの原因は、感染症と感染症以外に大別されます。せきを起こす主な感染症には、かぜのほか「インフルエンザ」「マイコプラズマ肺炎」「結核」などがあり、なかでもマイコプラズマ肺炎はせきが多いことで知られています。感染症以外の病気には「喘息」「慢性閉塞性肺疾患」「肺がん」などです。

#### 薬で止めると肺炎の可能性？

せきが長く疲れて体力を消耗し、「頭痛」「不整脈」「尿失禁」などが起こることもあります。また、仕事や勉強に集中できなかつたりと、生活の質が低下しがちです。でも、せきが長くからと薬で止めてしまうと、異物を出す働きも止めてしまい、肺炎が起こる可能性もあります。自己判断はせず、きちんと診断を受けるためにも、かかりつけの内科や耳鼻咽喉科に相談しましょう。何よりも、かぜを引かないことが一番です。バランスのとれた食事やしっかりと休養をとるなど、生活習慣を振り返り、強い体を維持してくださいね。体調管理のためにも、是非健診を活用してください。



### 皆さんこんにちは！チュン介だよ！

各種検診のお知らせだよ。11～12月は、次のとおり各種検診を実施します。各区の保健師まで、ぜひお申込みください。待ってるよ～。

**〈乳がん・子宮がんバスター〉**  
12月3日（月）：札幌がん検診センター／定員：20名（乳・子宮がんとも）  
※検診センターでは、オプションで骨粗鬆症検査や内臓脂肪検査などができます。※検診後には、お買い物もできます。

**〈子宮がん検診〉**  
11月25日（日）：瀬棚保健センター／11月26日（月）：大成町民センター

【担当：垣本利子】

【問い合わせ・申し込み先】  
 ●北檜山区 健康センター ☎0137・84・5984 ●瀬棚区 瀬棚総合支所 ☎0137・87・3311  
 ●大成区 大成総合支所 ☎01398・4・5511

日帰りでもプチ旅行気分が楽しめるクラブサザビリティの宴会。温泉で疲れを流したらビールでシユホッ仲間とワイワイやりませんか？お一人様3,500円（飲み放題付）、希望に応じて各種お料理をご用意いたします。3〜50名様程度まで対応可。今金黒毛和牛付きプランは数量限定につき、お早めご予約を！また、最新通信カラオケも完備されており、お気軽にご利用ください。●お問い合わせ先・お申し込み先/クラブサザビリティ ☎0137・837・111

**せたな町北檜山区 宴会プランは『温泉ホテルきたひやま』無料送迎いたします！**

露天風呂、サウナ、全身浴、泡沫浴、圧浴、歩行浴、かぶり湯、湯湯、打瀬浴を備えた本格的スパ・ホテルに入って、農産物や海産物をふんだんに利用した料理で各種宴会を！●宿泊料/洋室シングル1泊1名様7,500円、洋室ツイン1泊2名様7,750円、和室1泊4名様7,500円（入湯税別途。朝・夕2食付）※11月末まで全室1,000円割引キャンペーン実施●お問い合わせ先/温泉ホテルきたひやま ☎0137・84・4120

**せたな町瀬棚区 公営温泉浴場「やすらぎ館」**

弱アルカリ性温泉で、冷感性、神経痛、火傷などに効き目があります。美肌効果がある成分も含まれているそうです。●場所/瀬棚区本町（旧国鉄瀬棚駅跡地）●営業時間/10時〜21時まで ※毎月第1・3月曜日定休●入浴料/大人360円、中人140円、小人70円●お問い合わせ先/やすらぎ館 ☎0137・87・33841

**せたな町大成区 秘湯『湯とびあじ別荘』**

静かで情緒あふれる「湯の里」として評判のこの温泉。今の時期、露天風呂から見る紅葉が絶景です。冬期間まで期間限定、11月末まで入浴OKです。●場所/せたな町大成区宮野（国道沿い看板あり）●入浴料/無料（お心のある方に清掃協力金として100円頂いています。）●お問い合わせ先/せたな町大成総合支所産業建設課商工労働観光係 ☎013998・4・5511

**「リドル」交流情報館**  
 ～行ってみよう！となりまち～

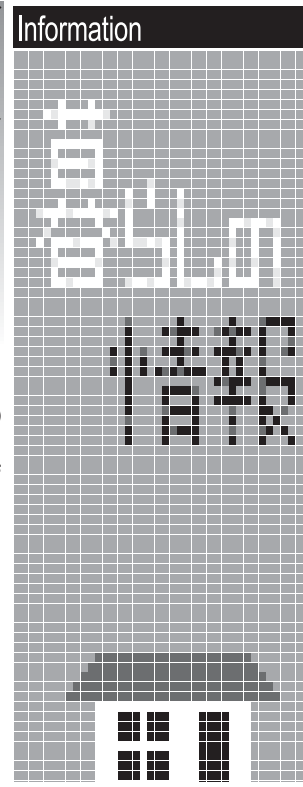
**長万部町**  
 長万部町ポイントガイド  
 植木蒼悦記念館

北海道唯一の水墨画家で俳人でもあり、「孤高貧窮の仙人」とも呼ばれた植木蒼悦の作品を展示。独特の河童の絵や、油彩画、句書など、いずれも味わいのあるものはかりで、何度も河童絵の前にたたずむ速来客も多い。（入場は無料）●時間/10時〜18時●場所/字長万部413番地（センター通り）●休館日/月曜日・年末年始●お問い合わせ先/教育委員会事務局 ☎01377・2・2748

**八雲町**  
 はびあ産直市  
 八雲の特産品を販売します！  
 八雲商工会では、地元で採れた新鮮・安全・安心な野菜や水産物・水産加工品等を販売する産直市を毎月開催しています。是非、一度お越しください。●日時/毎月第2・第4土曜日（11月は10日と24日です）●時間/11時30分〜※商品が売切れ次第終了となりますので、お早めにお越しください。●場所/はびあ八雲●お問い合わせ先/八雲商工会 ☎0137・63・2525

**八雲町熊石地域**  
 試してみよう！熊石海洋深層水  
 海洋深層水の分水は、熊石漁港内の熊石海洋深層水総合交流施設で行い、ポリタンクやペットボトルなどへの小口分水と車両に積載された大型タンクへの大口分水の2種類の分水施設があります。さまざまな効果が期待されていますので、この機会ぜひお試しください。●町外利用者/小口分水→一般用（20L）100円・業務用（10L）600円/大口分水→一般用（1L）600円・業務用（10L）600円●分水時間/平日の9時〜17時12月〜3月・年末年始は分水できません  
 ●お問い合わせ先/熊石海洋深層水総合交流施設 ☎013998・2・2300

**今金町**  
 温泉も送迎もぜんぶ無料！  
 『リカでのんびり観楓会・忘年会』



**ご利用ください**

●日時  
11月14日(水)10時～12時

●予約締切  
11月12日(月) (先着4名まで)

●場所／ふれあいプラザ  
担当相談員／  
司法書士 森 奈津美  
役場総務課総務係  
■0137・84・5111

**ご利用ください**

●日時  
11月28日(水)9時～17時

●場所／函館地方合同庁舎  
6階 会議室  
予約・問合せ 多重債務者相談窓口  
■011・807・5144  
金融ほっとライン  
■011・807・5145

**精神保健相談(心の健康相談)の実施について**

八雲保健所では、精神保健及び同障がい者福祉に関する相談を実施します。

(予約制)

●日時  
11月8日(木)13時～15時

●場所／八雲保健所今金支所  
相談員／精神科医師又は心理相談員

**法律・登記相談のお知らせ(事前予約制)**

相続・贈与・売買・会社設立・債務整理・成年後見等心配ごとについてご相談ください。どなたでもご自由に相談できます。(相談無料・事前予約制)

●日時  
11月21日(水)13時～17時  
11月22日(木)9時～12時

**北檜山職業相談室での取り扱いについて**

雇用保険受給手続から認定・給付まで、ご本人の申し出によりハローワーク八雲で受付ができますのでご利用ください。

ハローワーク函館・北檜山職業相談室への11月の職員派遣日は次のとおりです。大成区の方の管轄は江差出張所です。

●派遣日時  
11月21日(水)13時～17時  
11月22日(木)9時～12時

**多重債務・金融サービス無料巡回相談のお知らせ**

消費者金融やクレジットの利用により、高額な借金を抱えた方の相談を実施します。また、ヤミ金融、未公開株等の存在情報、不正利用口座の情報提供も受けています。お気軽にご相談ください。(相談については、前日までご予約ください)

●日時  
11月28日(水)9時～17時

●場所／函館地方合同庁舎  
6階 会議室  
予約・問合せ 多重債務者相談窓口  
■011・807・5144  
金融ほっとライン  
■011・807・5145



**事業主の皆さまへ**

**11月30日は「個人事業税」の第2期分の納期限です**

個人事業税は、個人で事業を営む方に課税される道税です。忘れずに納期限内に納めましょう。

なお、納税には便利な口座振替をご利用ください。

■問合せ 檜山振興局税務課納税係  
■0139・52・6473

**事業主の皆さまへ**

**11月は労働保険適用促進強化月間です**

事業主の皆さん。労働保険の加入はお済みですか。労働保険に加入して、従業員の方々が安心して働ける職場にしましょう。

労働保険とは、労災保険と雇用保険の総称で、労働者の生活の安定、福祉の増進等を図ることを目的に、国が直接管理運営している保険です。農林水産業の一部を除き、労働者を一人でも雇用する事業については、法人・個人を問わず加入が義務づけられています。

■問合せ 北海道労働局総務部 労働保険徴収課  
■011・709・2311

**ご注意ください**

**悪質な貸金業者にご注意ください**

無登録で貸金業を行っている「ヤミ金」から、ダイレクトメールが送られた場合などの相談を受け付けています。

●時間  
毎週月曜日・金曜日  
10時～12時・13時～16時

**相談先 貸金業苦情相談専用フリーダイヤル**

■0120・1・78372  
■問合せ 檜山振興局環境生活課  
■0139・52・6491



**ご存知ですか**

**雇用保険の育児・介護休業給付制度のお知らせ**

育児休業給付制度は、1歳未満の子を養育するため育児休業を取得し、休業終了後に職場復帰する予定の雇用保険被保険者の方が対象となり、休業開始前の賃金の50%相当額が育児休業期間中に支給されます。

介護休業給付制度は、家族の介護のため休業を取得し、休業終了後に職場復帰する予定の雇用保険被保険者の方が対象となり、休業開始前の賃金の40%相当額が支給されます。支給対象となる家族ひとりにつき3か月(異なる要介護状態による複数回の介護休業の場合は、93日)を限度に支給されます。

なお、支給対象となる家族には一定の範囲があります。詳しくは、お近くのハローワークにお問い合わせください。

**問合せ** ハローワーク函館  
■0138・26・5826

**問合せ** ハローワーク八雲  
■0137・62・2509

**問合せ** ハローワーク江差  
■0139・52・0178

**戸籍年金係からのお知らせ**

**国民年金保険料は社会保険料控除の対象になります!**

配偶者やご家族の負担すべき国民年金保険料を納めた時は、納めた方がその保険料額を申告することで社会保険料控除が受けられます。

◆控除の対象となる期間は?  
平成24年1月～12月中に納めた保険料全額です。(過去の年度や追納保険料も含まれます。)

◆控除証明書の送付時期は?  
平成24年11月上旬と翌年2月上旬に日本年金機構より送付されます。平成24年11月上旬発送の方は平成24年1月1日から9月30日までの間に国民年金保険料を納付された方で、翌年2月上旬発送の方は平成24年10月1日から12月31日までに今年をはじめ国民年金保険料を納付された方に送付されます。

◆控除証明書はどのような人に送られますか?  
平成24年1月1日から12月31日までの間に国民年金保険料を納めた被保険者ご本人宛に送付されます。

◆10月1日以降に国民年金保険料を納めた時はどのように申告すればいいですか?  
控除証明書に追加で納めた国民年金保険料の領収書を添えて申告して下さい。

◆控除証明書を紛失してしまい再発行が必要な時は?  
控除証明書専用ダイヤル 0570-070-117 (開設期間 平成24年11月1日～平成25年3月15日)

**函館年金事務所による年金相談(完全予約制)**

◇日時: 12月5日(水) 11:00～  
◇会場: せたな町役場

～控除証明書は年末調整・確定申告まで大切に保管を～

■問い合わせ先/函館年金事務所 ■0138-56-1165  
・本庁町民児童課戸籍年金係 [担当/山川] ■0137-84-5111 (内線1139)  
・瀬棚総合支所地域町民課戸籍年金係 [担当/山本] ■0137-87-3311 (内線3000)  
・大成総合支所地域町民課戸籍年金係 [担当/萩原] ■01398-4-5511 (内線2118)

**戸籍の窓口**  
(9月1日～9月30日届出)

**お誕生おめでとう**

○阿部 翔斗くん (智久) 西丹羽  
○黒澤 結理ちゃん (誠) 豊岡

**ご結婚おめでとう**

柴田 大輔さん 函館市  
太田 淳美さん 都  
倉見 悟さん 本町7区  
渡瀬美穂子さん 今金町  
八乙女 優さん 豊岡  
磯部 幸さん 本町2区  
島崎 貴義さん 本町7区  
小川明日香さん 倶知安町

**おくやみ申し上げます**

○米谷久丹子さん (96歳) 丹羽  
○多田キヨ子さん (84歳) 豊岡  
○大口千代子さん (81歳) 愛知  
○成田エイ子さん (73歳) 北檜山  
○田中 リエさん (92歳) 西丹羽  
○八重樫稔明さん (43歳) 三本杉  
○佐々木ササ子さん (82歳) 本町3区  
○林 イク子さん (79歳) 本町8区  
○本間 道明さん (64歳) 久遠

この欄に掲載されている方は、本人またはご家族の了解を得た方のみ掲載しています。

**人口と世帯**

	9月末現在 (前月比)
人口	9,324人 (-20)
男	4,398人 (-6)
女	4,926人 (-14)
世帯	4,507世帯 (-12)

**忘れないで納期限**

**固定資産税 第4期**  
**国民健康保険税 第5期**

納期限は  
**11月30日(金)です**  
忘れずに納めましょう



広報見聞録

「ふれあい広場に参加した皆さん」にインタビュー

Koho - kenbunroku



赤い羽根共同募金活動に参加していた、北檜山中学校生徒会執行部の皆さん！

「私たちは楽しいことをするのが大好きで、先生から募金活動の話聞いた時も、すぐ『参加したい』と答えました。今日は、たくさん募金してくれた方や、2回・3回と募金してくれた方もいて、そういう時はとても嬉しかったです。参加してよかったです。」

(左から、吉成唯月さん、向井真里奈さん、西村祐香さん、山本東季さん、高田紗希さん)

9月29日行われた「第7回せたな町健康づくりの集い」ふれあい広場の12せたな。たくさんの方の笑顔を会場で見ることができました。笑うこと、これこそが「健康づくり」なのではないでしょうか。会場にいた皆さんの声を紹介します。(関連記事8ページ)



当日、国民健康保険健康優良者表彰式に出席していただいたお二人です！

「時には体調が気になることもありますが、なんだかんだ忙しくて、つつい病院に行かないのもあって…でも忙しくしているのが体にいいのかもしれないね。」(写真左：松田ウメ子さん)  
「特に気を付けていることは無いですが、エアロビクスを25年続けています。運動を続けていたのが良かったのかな。これからも続けていこうと思っています。」(写真右：松林良子さん)

ビンゴゲームで1番！



「今日はこうやって朝からずっと参加してますけど、私は結構病気をしてね、入院や手術もしたんですよ。でも今は小さな畑を作ったりおかげさまで元気でやっています。」(柳井 剛さん)

編集後記

▼町の文化財を紹介しました。歴史や文化を皆さんに知ってもらおうのは難しいですね。一つ一つの出来事ではなく、たくさん積み重ねていってほしいです。私たちが住んでいる町も、たくさん人の歴史の積み重ねがあつたからこそ今がある。そんな感じをうけました。▼今年のふれあい広場も多くの方が来場してくれました。皆さんが気にしている健康に関する場を改めて考えたいです。お手伝いをしていた北檜山中学校の生徒会執行部の皆さんは全員が女子でした。一人力せをひいて来ましたが、その生徒さんも女子との時代遅れ！と思うのは、時代遅れ…ですか？(編集後記)

